

Obsah • Contents • Inhalt

Pozvánka do srdce Evropy An Invitation to a Small Country in the Heart of Europe Einladung in ein kleines Land im Herzen Europas	6-7	VII. Kapitola – Chapter – Kapitel – ČESKOSASKÉ POMEZÍ, ČESKÉ STŘEDOHOŘÍ The Czech-Saxon Border Area, the Bohemian Central Highlands Böhmisches-Sächsisches Grenzgebiet, Böhmisches Mittelgebirge	264-277
Úvod – Introduction – Einleitung	8-9	VIII. Kapitola – Chapter – Kapitel – SEVEROVÝCHOD The North-East Der Nordosten	278-325
Mapa památek Map of Historical Monuments Karte der Denkmäler	10-11	IX. Kapitola – Chapter – Kapitel – VÝCHODNÍ ČECHY Eastern Bohemia Ostböhmen	326-345
I. Kapitola – Chapter – Kapitel PRAHA – PRAGUE – PRAG	12	X. Kapitola – Chapter – Kapitel – ČESKOMORAVSKÁ VYSOČINA The Bohemian-Moravian Highlands Die Böhmisches-Mährische Höhe	346-359
Praha 2000 – Evropské město kultury Prague 2000 – European City of Culture Prag 2000 – Europäische Kulturstadt	12-15	XI. Kapitola – Chapter – Kapitel – BRNO A OKOLÍ Brno and its Surroundings Brünn und Umgebung	360-377
Praha – památka UNESCO Prague – a UNESCO Monument Prag – UNESCO-Denkmal	16-36	XII. Kapitola – Chapter – Kapitel – JIŽNÍ MORAVA Southern Moravia Südmähren	378-393
Praha – kulturně historické objekty Prague – Cultural Historical Monuments Prag – kulturhistorische Objekte	37-69	XIII. Kapitola – Chapter – Kapitel – STŘEDNÍ MORAVA Central Moravia Mittelmähren	394-419
Praha – ubytování Prague – Accommodation Prag – Unterbringung	72-93	XIV. Kapitola – Chapter – Kapitel – SEVERNÍ MORAVA A SLEZSKO Northern Moravia and Silesia Nordmähren und Schlesien	420-440
Praha – gastronomie Catering Services Gastronomie	96-109	Rejstříky – Indexes – Register	441-451
Praha – obchod, služby Prague – Shops, Services Prag – Handel, Dienstleistungen	112-135	Emblém světového dědictví UNESCO The UNESCO World Heritage Emblem Emblem des UNESCO-Welterbes	452
II. Kapitola – Chapter – Kapitel – HODINA OD PRAHY One Hour from Prague Nur eine Stunde von Prag entfernt	138-173	Základní údaje o České republice The Czech Republic – Basic Information Die wichtigsten Angaben über die Tschechische Republik	454-459
III. Kapitola – Chapter – Kapitel – JIŽNÍ ČECHY Southern Bohemia Südböhmen	174-203	Adresy zastupitelských úřadů v Praze Some Addresses of Foreign Embassies in the Czech Republic Adressen einiger Botschaften in der Tschechischen Republik	460
IV. Kapitola – Chapter – Kapitel – ŠUMAVA A POŠUMAVÍ Sumava and the Capital City of Western Bohemia Böhmerwald und Böhmerwaldvorland	204-219	Piktogramy služeb ubytovacích zařízení Pictograms Depicting the Services Provided by Accommodation Facilities Piktogramme für die Dienstleistungen der Unterbringungseinrichtungen	461
V. Kapitola – Chapter – Kapitel – PLZEŇ – METROPOLE ZÁPADNÍCH ČECH Plzeň – the Capital City of Western Bohemia Die westböhmisches Metropole Plzeň	220-221		
VI. Kapitola – Chapter – Kapitel – ZÁPADOČESKÉ LÁZNĚ West Bohemian Spas Die westböhmisches Heilbäder	222-263		